

Nuestro Presidente y Presbítero David Anabalón Valenzuela ha solicitado al Centro de Extensión e Investigación San Lucas en conjunto con el Instituto Teológico Misionero Internacional, ITMI, ambos patrocinados por la Iglesia Pentecostal Apostólica. La labor de realizar un documento en relación al periodo de la Reforma Protestante, en el marco de la conmemoración del día nacional de las Iglesias Evangélicas y Protestantes en Chile que se celebra el 31 de octubre.

Este documento tiene por finalidad ser un aporte a nuestros pastores y miembros en general de nuestra amada Iglesia Pentecostal Apostólica. A través del presente trabajo se busca rescatar y fomentar el conocimiento de nuestra historia como Cristianos Evangélicos.

Como Director de ambas instituciones, encargadas de realizar este documento, deseo profundamente agradecer a los autores de los escritos. En primera instancia a nuestro Presidente y Presbítero David Anabalón Valenzuela, Pastor Pablo Núñez Córdova, Pasto y Misionero Andrés Casanueva Norambuena, Sociedad Bíblica Chilena, Corporación Sendas y Portal IPA.

Deseo que este documento sea de mucha bendición para cada uno de ustedes mis amados pastores, pastoras y miembros en general, Dios bendiga sus vidas, familias y congregaciones.

## **Firmes y Adelante**

Matías Sanhueza F.  
Obrero al grado de Pastor Misionero Transcultural.



**Autor: Obispo Francisco Anabalón Duarte.**

## **NUESTRA HERENCIA PROTESTANTE**

El poderoso movimiento que tuvo su punto culminante el 31 de Octubre de 1517 en la ciudad de Wittenberg, es un avivamiento espiritual que sacudió a Alemania y a toda Europa y que hasta el día de hoy hace sentir su impacto en todo el mundo.

Frente al grave deterioro moral y espiritual de la Iglesia se alzaron muchas voces denunciando la corrupción imperante.

El día 31 de Octubre, víspera de la celebración de una festividad que atraería gran cantidad de fieles, Martín Lutero clavó en las puertas de la catedral de Wittenberg las célebres 95 tesis que eran una desafiante protesta contra el error y el abuso de la autoridad eclesiástica. Fue la Biblia, y por cierto la acción del Espíritu Santo, lo que hizo a Lutero abrir los ojos y con valor y autoridad profética llamar al arrepentimiento.

Cuatro son los pilares de la Reforma Protestante:

- 1) Salvación sólo mediante la fe (sola fide) Rom.1:16-17.
- 2) Salvación obra de la gracia (sola gratia) Ef.2:8-9.
- 3) Suprema autoridad de la Biblia (sola escritura) 2Tim.3:14-17.
- 4) Sacerdocio universal de los creyentes (solo Cristo) 1Ped.2:4-5,9.

Estos principios constituyen nuestra herencia protestante y son la sólida base de la unidad de los cristianos evangélicos.

El mundo evangélico o protestante es diverso pero en esa diversidad existe una gran unidad. Para nosotros la unidad no es uniformidad. El apóstol Pablo usa el cuerpo humano como figura de la Iglesia y expresa esta realidad de la unidad en la diversidad cuando dice que los miembros son muchos y diversos pero el cuerpo es uno solo. Celebremos alegremente el 31 de Octubre y mucho más ahora que la institucionalidad de nuestro país lo ha establecido como feriado nacional.



**Autor: Presidente y Presbítero David Anabalón Valenzuela**

## **LA IGLESIA EVANGÉLICA EN EL DÍA DE LA REFORMA PROTESTANTE**

A propósito de la celebración del Día de las Iglesias Evangélicas este próximo 31 de Octubre, tenemos la oportunidad de reencontrarnos con la historia.

Se escoge esta fecha por tratarse de la conmemoración de la Reforma Protestante. En 1517, un monje agustino llamado Martin Lutero, clava en las puertas de la iglesia de Wittenberg, en Alemania, sus 95 tesis, principalmente criticando la venta de indulgencias, dando comienzo así a la Reforma Protestante.

Nos ha costado conectar la realidad de la Iglesia chilena con la Reforma, pero poco a poco hemos ido avanzando en la recopilación de lo que ha sido el devenir histórico de los evangélicos en Chile y obviamente hoy día nos sentimos más protestantes que nunca.

El obispo Anabalón, a propósito de la lucha que dieron las iglesias por la igualdad ante la ley, le gustaba decir que esta lucha había educado a la iglesia acerca de la institucionalidad del país. Bien podría decirse hoy, que esta celebración del Día Nacional de las Iglesias Evangélicas, nos permite también ir descubriendo nuestra historia. Creo que aunque sea vagamente, la Iglesia Evangélica Chilena ha ido construyendo su historia. Nosotros como pentecostales, hemos descubierto y nos hemos empoderado del avivamiento de 1909, pero sería absurdo pensar que la historia de la iglesia evangélica chilena comienza con el Avivamiento pentecostal.

La iglesia evangélica en Chile tiene su origen en la llegada de Diego Thompson y los primeros inmigrantes europeos que a comienzos del siglo XIX se establecen en nuestro país. Una iglesia exclusivamente para extranjeros que quieren tener la posibilidad de practicar su fe reformada. Ingleses, escoceses, alemanes, etc. Estos protestantes europeos establecen sus iglesias por razones prácticas más que misioneras. Así como el catolicismo implantado en nuestro país por los españoles, la fe reformada llega a Chile por Anglosajones y Germanos, gracias a Dios con bastante menos violencia.

La iglesia evangélica chilena originalmente es de carácter de inmigrante.

Luego surge del esfuerzo misionero de distintas organizaciones (misiones) principalmente de Inglaterra y los EEUU. Quizá relacionado con la expresión política de un “Destino Manifiesto”. Sería interesante conocer de las motivaciones de los primeros esfuerzos misioneros que se hicieron para establecer iglesias en Chile.

Hubo además una “sana” competencia entre las distintas organizaciones que importaron la fe y el espíritu denominacional, tan presente hasta el día de hoy.

Luego surge un tercer elemento que es la reacción de nacionales que dan vida a una iglesia más autóctona. Este es el caso del movimiento pentecostal, que nace de la Iglesia Metodista.

Si consideráramos el crecimiento numérico como uno de los factores de desarrollo, la iglesia Chilena definitivamente ha dado muestra de desarrollo. El crecimiento de la Iglesia en Chile, hasta el día de hoy es materia de estudio en distintas partes del mundo. La presencia física de la iglesia es evidente, eso de que no hay ni una ciudad, ni una comuna, ni un pueblo o villorrio donde no haya un templo evangélico, más que un simple deseo es una realidad. (Seamos el 15% o el 20%). Quisiéramos ser más exactos, pero no existe en Chile una agencia confiable que diga exactamente cuántos evangélicos hay en Chile hoy.

## **El cambio de vida de las personas que abrazan la fe, como testimonio del Desarrollo Espiritual de la Iglesia.**

No se trata de ser autocomplaciente, pero es proverbial el hecho de que la iglesia evangélica ha, literalmente, rescatado a miles de personas de los estragos del vicio. Los testimonios que hemos escuchado a través de los años dan cuenta de vidas transformadas. Ahora, hace falta que este cambio vaya más allá que un cambio que consiste en dejar de hacer: “Antes tomaba ahora no”, quizá el próximo paso es afectar de una manera más contundente la sociedad en la que estamos inmersos. O sea ser factor de cambio personal pero también de la sociedad en su conjunto.

## **La influencia en la sociedad Chilena, como consecuencia del desarrollo espiritual de la Iglesia.**

Creo que de alguna manera la contribución de la iglesia evangélica en la sociedad chilena no es del todo evidente. A muchos nos gusta pensar que los evangélicos hemos ayudado en el mejoramiento o perfeccionamiento de las libertades personales, libertad de culto por ejemplo. Otros más osados decimos que la Iglesia protestante en Chile ha contribuido con su ética laboral, y algunos llegamos a plantear que ya insertos en el mundo académico, los evangélicos, sin complejos, contribuyen a que no se discrimine en contra de la fe.

Al celebrar este 31 de octubre damos gracias a Dios por ser el Señor de la historia y nos comprometemos a vivir bajo las mismas consignas: Solo por la Fe, Solo la Gracia, y solas las escrituras.



**Autor: Pablo Núñez Córdova.**

## **ANÁLISIS POLÍTICO EN EL PERIODO DE LA REFORMA PROTESTANTE**

El movimiento que provoca el gran cisma originado en el seno del cristianismo no es un hecho aislado o sólo se puede ligar a una cuestión de tipo religioso inserto en desacuerdos propios de la gran iglesia católica apostólica y romana del siglo XVI, sino que debe considerarse en un contexto en el que este proceso está íntimamente relacionado con un fenómeno histórico de primera magnitud; La crisis del mundo medieval y el nacimiento de la “modernidad”, de ahí su relevancia y trascendencia en la historia de la humanidad.

A la hora de buscar el origen de la modernidad, los historiadores suelen remontarse al siglo XIV, donde encontramos una serie de indicadores que muestran el comienzo de lo que puede ser una nueva etapa histórica. Una época de grandes cambios y que terminará de raíz con el oscurantismo provocado por la edad media. Entre los nuevos elementos los que más destacan son: El humanismo, el retorno a los clásicos, el amor a la belleza, el rechazo de los argumentos de autoridad, en definitiva lo que conocemos como Renacimiento. Junto a éste, se dará la aparición de los estados modernos y la redefinición de lo que hasta ese momento se había conocido como “cristiandad”, ya que en la Edad Media el Cristianismo era más que una religión: se había creado un orden de valores universalmente aceptados que fundamentaban no solo la sociedad sino que también el quehacer político.

A partir de la revitalización del Sacro Imperio romano por Otón I en el año 962, los papas y emperadores se vieron involucrados en una continua contienda por la superioridad de poder. Este conflicto concluyó, a grandes rasgos, con una victoria

para el papado, pero creó profundos antagonismos entre Roma y el Imperio germánico que aumentaron durante los siglos XIV y XV debido a un mayor desarrollo del sentimiento nacionalista alemán. Por otra parte la aplicación de impuestos papales y la arrogancia de los delegados eclesiásticos, impulsó que el resentimiento en contra de la Iglesia se extendiera a otras zonas de Europa.

Durante el siglo XIV el sistema medieval se derrumba y en la Iglesia esto se manifiesta, por ejemplo, con acontecimientos como el traslado del papado a Avignon. Surgen los estados modernos y Francia es el prototipo. Las Universidades crecen y se extienden por toda Europa sacudiéndose la tutela de París. Se comienza a producir un paulatino proceso de secularización de la cultura. La autoridad papal sufre una fuerte declinación: por un lado, pierden la fuerza política con la que habían logrado erigirse como supremos moderadores de controversias en el mundo medieval y en Europa, comenzando a afianzarse el nacionalismo entre los gobernantes locales, que se desvinculaban de la sumisión al emperador y por supuesto al papa.

El papado que fue ícono de la “verdad” durante la edad media comienza poco a poco a perder el objetivo esencial de su misión, convirtiéndose en regulador del poder político de vastas zonas europeas; su interés por las posesiones materiales superaba sin duda su amor por el desvalido y la pobreza; se privilegiaba su posición en la vida pública y el ego de una iglesia “admirada” por sobre los valores propios de un evangelio que debía actuar sin esperar recibir ni dar prebendas ni concesiones especiales a cambio de favores ni menos dinero. En definitiva el rol esencial de su quehacer “evangelizador” había desaparecido; su importancia y predominio político se había convertido en el sustento de su poder.

En lo interno, la autoridad de la Santa Sede también había sido dañada, el Papado durante la baja edad media también se había obscurecido en las mentes de los Cristianos. Había serios abusos en su administración interna. La centralización de la administración había originado que los recursos se quedaran en Roma discriminando económicamente la labor eclesiástica de otras ciudades y/o regiones.

Príncipes y gobernantes se formaron una conciencia hostil a la Iglesia; lo que condujo a frecuentes colisiones entre Iglesia y Estado debiendo el papado como una manera de fortalecer su autoridad, hacer en varias ocasiones ciertas concesiones a las autoridades civiles y estas a su vez, devolver muchas veces la mano con regalías y apoyos evidentemente transgresores a normas éticas y morales.

Durante el Renacimiento el ideal religioso del Cristianismo estaba perdido de vista para mucha gente, un materialismo apareció entre todas las clases caracterizado por amor al placer, un deseo de adquisición poder; el camino así estaba preparado para la reforma, muchos fueron los avisos, todos la esperaban; pero una renovación general empezando por Roma no fue asumida, por lo que se llegó al grado de una crisis terminal, que habría de separar para siempre la unidad de la Iglesia.

De esta forma se puede afirmar que la reforma no fue un proceso que surgió de la nada y sin ningún motivo aparente. No fueron unos cuantos cristianos que, indignados ante los abusos del papa de Roma, se rebelaron contra él y sus mentiras. Su génesis la forman una multitud de sucesos, vividos simultáneamente en muchas regiones europeas y que afectaron a la imagen que millones de personas tenían de la anteriormente omnipotente iglesia romana, incluido, por supuesto, situaciones de carácter político que nada tenían que ver con la prédica del verdadero evangelio.





**Autor: Pastor y Misionero Andrés Casanueva N.**

## **LA IMPORTANCIA DE LA REFORMA PROTESTANTE HOY EN DÍA**

La Reforma Protestante iniciada a mediados del siglo XVI aun tiene efectos en el mundo hoy. Quisiera presentar resumidamente algunos de los aspectos que de ella nacen, no pretendiendo abarcarlos todos. Y si bien soy consciente de que en diversos lugares y momentos han tenido manifestaciones disímiles, trataré los efectos primero hacia la iglesia cristiana:

\* Dio identidad a un pueblo, lo que permite a la vez incluir y excluir; osea, saber quiénes y cómo somos los evangélicos y quiénes no lo son.

\* Puso en el centro de la fe a la Palabra de Dios, que nos permite conocer quién, cómo es y qué pide de su pueblo Dios mismo. Para un porcentaje de cristianos evangélicos, la Biblia hoy en día sigue siendo la máxima y única norma de fe infalible y poderosa, por ser la Palabra viva de un Dios vivo, que habló y sigue hablando e impactando al mundo y a sus propias vidas.

\* Proveyó el enfoque de la relación con Dios por medio de su Hijo Jesucristo, no basado en dogmas inentendibles o liturgias apagadas, sino en dicha relación que permite y da variedad a las expresiones de fe de un cristianismo enraizado en diversas culturas y tiempos. Por lo que más que una religión, se estableció claramente que el cristianismo es una relación con Dios el Padre, con Cristo el Hijo y con Su Espíritu Santo.

\* Enfocó en la figura central de Cristo, como único medio al Padre, y cuyo acto en la cruz fue suficiente y perfecto, el que además nos proveyó intimidad continua con Dios.

\* Estableció el concepto de que sólo la gracia, esto es la elección soberana de Dios, nos hace merecedores por medio de Cristo, de ese favor contrario a lo que por nosotros mismos mereceríamos (la muerte) recibiendo en su lugar la vida. Esto lo podemos aceptar por fe o rechazar teniendo un destino eterno alejados de Dios.

\* Dimensionó al pueblo de Dios como un pueblo de sacerdotes al servicio del Dios vivo. La Reforma devolvió al pueblo que busca a Dios, el nivel de igualdad entre sus miembros en cuanto a la búsqueda personal y consideración igualitaria y sin superioridad, de aquellos quienes le sirven. Consideramos y sabemos que somos un pueblo, con todos sus miembros iguales ante Dios. Un concepto altamente activo y sinérgico que comprometió al pueblo de Dios con su acción en el mundo (la Gran Comisión como labor y responsabilidad de cada creyente) por medio de la evangelización y misión, no solo dependiente de las estructuras eclesiásticas. Uno de los aspectos claves que la Reforma enfatizó, fue ese tipo de Sacerdocio Universal. Hoy la predicación que se enfoca en ungidos, apóstoles, profetas y demás seres "especiales" y diferentes ante Dios, más "cercaños" al Padre, ha ido provocando una Reforma en retroceso. Puesto que mientras más se han alejado de la predicación bíblica de este sacerdocio universal, más se han acercado al Catolicismo previo a la reforma, solo que incluyendo elementos superespirituales llamados señales y milagros.

\* Generó el concepto de autoridad basado en la función más que en la unción; entendemos en general que la unción es más funcional que desnivelante dentro de la iglesia y a los ojos de Dios.

\* Provocó la libertad de interpretación bíblica, antes sólo en manos de la Iglesia Católica Romana. Sin embargo, como todo lo que el hombre toca lo corrompe, entonces esa libre interpretación se ha llevado a los extremos de alejarse del mismo texto para interpretar el texto. Y con ello el surgimiento continuo de "nuevas" doctrinas que distorsionan el mensaje original.

\* También generó el surgimiento de una generación de cristianos probos y dignos, que por dejar bien el nombre de Cristo (evidentemente por la acción del Espíritu Santo en sus vidas), cuidaron su testimonio en medio del mundo, impactando sus contextos.

En tanto para el mundo fuera de la Iglesia, la Reforma Protestante ha tenido algunos aspectos importantes que resaltar. Obviamente muchos de los aspectos que más arriba mencioné, tuvieron o tienen un impacto y reflejo en el mundo fuera de la iglesia, que transformó sociedades a través de la historia.

Pero donde ese impacto ha sido mayor, es en la acción de la iglesia protestante en medio de contextos donde la acción de otras no alcanzó, por ejemplo en poner la Biblia al alcance de todos, por medio de la creación de Sociedades Bíblicas; la traducción del texto sagrado a lenguas mayoritarias así como a las vernáculos (aquellas usadas por pequeños o grandes grupos en comunidades indígenas) para difundir la verdad; el consiguiente estudio de las mismas lenguas (proveyendo escritura a lenguas antiguamente solo orales y que se estaban perdiendo) así como del texto bíblico; la acción evangelizadora en las cárceles, y misionera en las comunidades aisladas; la creación de hospicios para pobres y orfanatos para niños en países pobres y ricos; la educación universal y gratuita de buena calidad en todos sus niveles; la creación de organizaciones de acción militante de la iglesia; etc.

Para concluir, digamos que el concepto de la necesidad de una conversión individual y la transformación social que ella provoca, se han visto como elementos necesarios de ser expresados usando todos los medios, y no sólo los tradicionales de la iglesia institucional. Sabemos que el evangelio provoca libertad, propende a la responsabilidad social y cuando se masifica en una sociedad viene como consecuencia el progreso, así como el desarrollo cultural. Todo lo anterior ha sido posible porque la Reforma Protestante nos ha llevado a entender que la Palabra de Dios nos llama a servir y amar al mundo sin ser del mundo, considerando que somos peregrinos en una tierra de la que somos responsables de guiar hacia el Cielo.



Autor: Rev. Dr. David Muñoz Condell.

## **DÍA NACIONAL DE LAS IGLESIAS EVANGÉLICAS Y PROTESTANTES EN CHILE**

El Día Nacional de las Iglesias Evangélicas y Protestantes, celebrado el 31 de octubre de cada año, se ha festejado en Chile como un logro y reconocimiento a la libertad de culto.

El 26 de Diciembre de 2005 el ex Presidente de la República, Sr. Ricardo Lagos Escobar, quien firmó el decreto supremo N°142 que instituye el 31 de octubre como Día Nacional de las Iglesias Evangélicas y Protestantes, indicando que fue: “una forma de agradecer el aporte que estas iglesias han realizado en forma permanente y sostenida a nuestra historia, a la conformación de una patria más fraterna, solidaria y humana”. Agregó, además, que “declarar este día nacional, es una manera de relevar la significación histórica y social de estas expresiones de la fe cristiana en Chile, las hondas raíces de la cultura cristiana evangélica, que se remontan a la acogida de O’Higgins al reverendo Diego Thompson, hecho que abrió espacio al primer ámbito plural y de tolerancia en los inicios de nuestro joven país”.

Mediante la Ley N° 20.299 del 10 de octubre de 2008, la ex Presidenta de la República Dra. Michelle Bachelet Jeria, promulga esta ley para realzar y reconocer el rol que las iglesias evangélicas y protestantes han jugado en Chile a través de la historia.

La fecha escogida corresponde al día en que el monje alemán Martín Lutero clavó las 95 tesis, desafió las destrezas de la Iglesia Católica Apostólica y Romana, con respecto a las reliquias, penitencias y la utilidad de las indulgencias para acceder al perdón divino por los pecados. Las reliquias eran aquellos objetos que muchos católicos medievales consideraban “santos” por haber presuntamente pertenecido o estado en contacto con un Santo católico (incluso partes del propio cuerpo fallecido). De acuerdo a estas creencias (que posteriormente serían refrendadas por la Iglesia Católica Romana en el Concilio de Trento), su contemplación otorgaba méritos al espectador, de modo que podía recibir la absolución del castigo por sus pecados en el purgatorio.

Esta publicación, clavada por Martín Lutero, de acuerdo a la tradición, en las puertas de la Iglesia del Palacio de Wittenberg el 31 de octubre de 1517, comenzaría un debate teológico que desembocaría en la Reforma y el nacimiento de varias tradiciones dentro del cristianismo, tales como el Luteranismo, el Presbiterianismo y el Anabaptismo.

Con todo, algunos legisladores defendieron la iniciativa puesto que existen ocho festividades católicas que son celebradas como feriados nacionales. Además, destacaron el rol social que han cumplido las Iglesias Evangélicas y Protestantes y su importante papel en la construcción de la identidad nacional, especialmente con la distribución de la Biblia y la rehabilitación de personas que han sido una real contribución a la nación, tema que lo corrobora el Censo de Población del 2002, el cual da a conocer que los fieles evangélicos y protestantes en Chile es de 15, 1% y en el Censo del 2012 superan el 16,4% de habitantes en el país.



Autor: Corporación Sendas.

## BIOGRAFÍA DE MARTÍN LUTERO

"Este gran hombre de Dios fue el gestor de una revolución religiosa y cultural que cambió el rumbo de la historia en el mundo...".

Teólogo y reformador religioso alemán nació en Eisleben en 1483. Asistía a la escuela latina en Mansfeld desde 1488, continuando sus estudios en Magdeburgo y luego en Eisenach. En 1501, comienza sus estudios en Erfurt con la intención de hacerse abogado. En 1505, tomó una decisión que iba a cambiar el curso de su vida de manera radical. Decidió entrar al monasterio Agustino en Erfurt.

Esa decisión, junto a la búsqueda de un Dios de Gracia y la voluntad del mismo, culminó en el desarrollo de la reforma de la iglesia. En 1507, con 24 años, fue ordenado sacerdote y tres años más tarde viajó a Roma, la capital de la cristiandad; pero este viaje, lejos de ayudarlo en su búsqueda espiritual, tuvo para él el efecto contrario al percatarse de la frivolidad y mundanalidad en la que aquella iglesia había caído.

Las experiencias negativas que Lutero tuvo con los medios eclesiales de gracia, no sólo favorecieron la crítica respecto al lamentable estado de las prácticas en la iglesia, sino más bien obligaron a una revisión fundamental de la teología medieval. De vuelta a su patria se doctoró en teología en 1512 comenzando a dar clases en la universidad de Wittenberg. Las ansias de obtener grados académicos llevaron a Martín Lutero a estudiar las Escrituras en profundidad. Influenciado por la vocación humanista de ir ad fontes («a las fuentes»), se sumergió en el estudio

de la Biblia y de la Iglesia primitiva. Debido a esto, términos como la penitencia y la probidad tomaron un nuevo significado para Lutero, convencido ahora de que la Iglesia había perdido la visión de varias verdades centrales que el cristianismo enseñaba en las Escrituras, siendo una de las más importantes de ellas la doctrina de la justificación sólo por la fe. Lutero empezó a enseñar que la salvación es un regalo exclusivamente de Dios, dado por la gracia a través de Cristo y recibido solamente por la fe.

Uno de los puntos más críticos de Lutero hacia la Iglesia Católica fueron la compra venta de indulgencias. En 1517 aparece en escena un monje dominico, Tetzel, predicador de las indulgencias, que planteaba que por medio de la compra de indulgencias, según la enseñanza tradicional, se libraba a las almas recluidas en el purgatorio de los tormentos del mismo. El dinero obtenido sería invertido, a partes iguales, en la erección de la basílica de San Pedro en Roma y en la compra por parte de Alberto de Hohenzollern de un obispado. Lutero vio este tráfico de indulgencias como un abuso que podría confundir a la gente y llevarla a confiar solamente en las indulgencias, dejando de lado la confesión y el arrepentimiento verdadero.

Lutero predicó tres sermones contra las indulgencias en 1516 y 1517. Pero su molestia siguió creciendo y, según la tradición, el 31 de octubre de 1517 fueron clavadas las 95 tesis en la puerta de la Iglesia del Palacio de Wittenberg como una invitación abierta a debatirlas, ésta partía con la siguiente introducción:

“Por amor y celo de hacer resplandecer la verdad, todo lo infrascrito será discutido en Württemberg bajo la presidencia del R. M. Martín Lutero, maestro en Artes y S. Teología y lector ordinario, en ésta, de la misma. Por lo que ruega que aquellos que no puedan estar presentes para discutir con nosotros verbalmente, lo hagan por escrito. En nombre del Señor Jesucristo, Amén...” (1).

Las tesis condenaban la avaricia y el paganismo en la Iglesia como un abuso, y pedían una disputa teológica en lo que las indulgencias podían dar. Este documento fue la chispa que puso en marcha todo un proceso cuyas consecuencias iban a ser de largo alcance.

Su crítica pública contra el abuso de las cartas de indulgencias en 1517 no solo produjo un debate, sino que además causó la apertura de un tribunal de inquisición, culminando en la excomulgación de Lutero, después de la dieta imperial de Worms, en 1521. Federico el Sabio organizó un "secuestro" para proteger la vida de Martín Lutero. Fue así, que Lutero se quedó en el castillo Wartburg como Doncel Jorge por aproximadamente un año, traduciendo el Nuevo Testamento al alemán. El 15 de junio de 1520 León X publicó la bula de excomuniación de Lutero titulada Exsurge Domine; cuando Lutero la recibió se dirigió al pudridero de la ciudad y, juntamente con el Derecho Canónico, la arrojó a las llamas. La ruptura estaba consumada. Lutero había osado levantarse él solo ante todo un sistema religioso de más de mil años de antigüedad, con el solo apoyo de la Palabra de Dios.

En ese mismo año de su condenación Lutero escribió algunas de sus mejores obras: A la nobleza cristiana de la nación alemana, La cautividad babilónica de la Iglesia y La libertad cristiana. Lutero viajó a Worms bajo la protección de un salvoconducto y allí, conminado ante Carlos V, a pronunciarse sobre sus doctrinas pronunció las memorables palabras: "Si no me convencen mediante testimonios de las Escrituras o por un razonamiento evidente (puesto que no creo al papa ni a los concilios solos, porque consta que han errado frecuentemente y contradicho a sí mismos), quedo sujeto a los pasajes de las Escrituras aducidos por mí y mi conciencia está cautiva de la Palabra de Dios. No puedo ni quiero retractarme de nada, puesto que no es prudente ni recto obrar contra la conciencia." Con esto, Lutero se había enfrentado al poder religioso y ahora lo estaba haciendo al poder secular. Las dos grandes instituciones: Iglesia e Imperio no estaban por encima de la Palabra, sino sujetas a ella, esta era la convicción de Martín Lutero.

La ruptura más evidente con los votos monásticos se realizó cuando se casó con la ex monja Catarina de Bora, en Junio de 1525. Ahí, se formó el núcleo principal de la casa parroquial evangélica. "Después de la Palabra de Dios no hay un tesoro más precioso que el santo matrimonio. El mayor don de Dios sobre la tierra es una esposa piadosa, alegre, temerosa de Dios y hogareña, con la que puedes vivir en paz, a la que puedes confiar tus bienes, tu cuerpo y tu vida." Después de la guerra de campesinos en 1525, reprobada por Lutero, el reformador promovía la formación de una Iglesia Evangélica territorial con regulaciones eclesiales. El término "Protestante" surgió en 1529, cuando en la ciudad alemana de Spira los príncipes y nobles, seguidores de las enseñanzas de Lutero, protestaron ruidosamente contra el decreto del Emperador Carlos V, que quería obligarlos a



retornar al catolicismo; pronto la fe protestante se extendió fuera de Alemania, primero hacia el Báltico: Dinamarca, Suecia, Noruega, Islandia y Finlandia: también los predicadores luteranos entraron en Suiza, Holanda, Hungría, Polonia, Italia, Francia, Y España; en esta última, la naciente Iglesia protestante fue cruelmente destruida; aun cuando dos de sus miembros más notables escaparon con vida: Casiodoro de Reina y Cipriano Valera, quienes dedicaron sus vidas a traducir la Biblia al idioma Castellano.

Con su traducción de la Biblia al Alemán, Martín Lutero ganó fama permanente en relación con la unificación del idioma alemán. Hoy en Día, unos 70 millones de fieles pertenecen a la Iglesia Luterana. Hasta 1534 sólo circulaban traducciones al latín de la sagrada escritura, cuya lectura y estudio estaban destinados a sacerdotes y eruditos. La traducción de Lutero intentó poner la Biblia al alcance de la población, siguiendo su idea de que cada lector y no la iglesia es responsable de la interpretación de la Biblia.

Para conseguir su objetivo, Lutero inventó una suerte de mezcla entre las características común de los dialectos que por entonces se hablaban en Alemania y el latín y así creó el llamado "alemán puro", un idioma artificial que es la base de la actual lengua alemana. Su mejor discípulo y amigo, lo ayudó en la traducción de la Biblia, era judío. Su nombre, Philippi Melanchton.

Lutero publicó su Biblia apenas 60 años después de la invención de la imprenta (Gutemberg) y con ello se transformó en el primer libro de circulación masiva de la historia y también marcó el inicio de otra revolución: la lectura masiva. Lutero falleció en Eisbelen, su ciudad natal, en febrero de 1546 y fue sepultado en la iglesia del castillo en Wittenberg.

#### **Fuentes Bibliográficas:**

•Varios autores. "Martín Lutero y su tiempo". Univ. Nacional de Cuyo. Año 2009.

•Alberigo, Giuseppe. "La Reforma Protestante". Editorial Hispano Americana. Año 1961.

(1) Parte del texto íntegro de las tesis fijadas a la puerta de la Iglesia de la Corte de Württemberg el 31 de octubre de 1517. El original, que siguiendo el uso de las disputas teológicas era en latín y llevaba el título de Disputatio pro declaratione virtutis indulgentiarum (Disputa para aclarar la eficacia de las indulgencias).

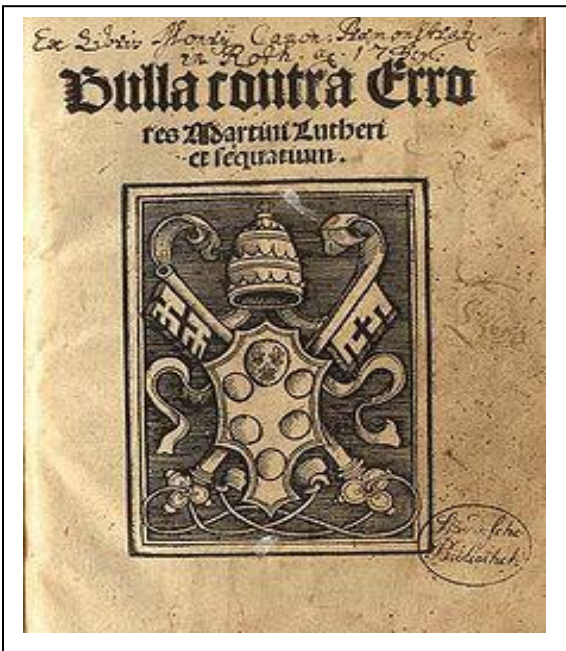
## IMÁGENES EN RELACIÓN A LA REFORMA PROTESTANTE



Martín Lutero. Pintado por Lucas Cranach el Viejo.



Martín Lutero clava las 95 tesis.



Bula *Exsurge Domine* de León X. Que amenaza a Lutero con la excomunión.



Imperio con la división en circunscripciones de 1512.

Fuente: Diversas páginas de Internet.



## **REFORMA PROTESTANTE Y DÍA NACIONAL DE LAS IGLESIAS EVANGÉLICAS Y PROTESTANTES EN CHILE**

Centro de Extensión e Investigación San Lucas, IPA.  
Instituto Teológico Misionero Internacional, IPA.